



Cenník zimná sezóna 2009/2010
Price list winter season 2009/2010

Typ skipasu/ Type of skipas	Top sezóna / Top season (26.12.09-3.1.10)						Hlavná sezóna / Main season (4.1.-7.3.10)						Mimo sezóna / Off season (..... - 25.12.2009; 8.3.2010 -.....)					
	Dospelí/ Adults		Junióri, senióri / Juniors, Seniors		Deti/Children		Dospelí/ Adults		Junióri, senióri / Juniors, Seniors		Deti/ Children		Dospelí/ Adults		Junióri, senióri / Juniors, Seniors		Deti/Children	
	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk
1-deň/day	27,00	813,40	21,50	647,71	20,50	617,58	22,00	662,77	17,50	527,21	16,50	497,08	16,50	497,08	13,00	391,64	12,50	376,58
4 hodiny/ 4 hours	21,50	647,71	17,00	512,14	16,00	482,02	18,00	542,27	14,50	436,83	13,50	406,70	13,00	391,64	10,50	316,32	10,00	301,26
2 hodiny / 2 hours	16,50	497,08	13,00	391,64	12,50	376,58	13,00	391,64	10,50	316,32	10,00	301,26	10,00	301,26	8,00	241,01	7,50	225,95
2 dni/days	49,00	1476,17	39,00	1174,91	36,50	1099,60	40,00	1205,04	32,00	964,03	30,00	903,78	30,00	903,78	24,00	723,02	22,50	677,84
3 dni/days	69,00	2078,69	55,00	1656,93	52,00	1566,55	56,00	1687,06	45,00	1355,67	42,00	1265,29	42,00	1265,29	33,50	1009,22	31,50	948,97
4 dni/days	92,00	2771,59	74,00	2229,32	69,00	2078,69	75,00	2259,45	60,00	1807,56	56,50	1702,12	56,00	1687,06	45,00	1355,67	42,00	1265,29
5 dni/days	115,00	3464,49	92,00	2771,59	86,50	2605,90	93,50	2816,78	75,00	2259,45	70,00	2108,82	70,00	2108,82	56,00	1687,06	52,50	1581,62
6 dni/days	130,00	3916,38	104,00	3133,10	97,50	2937,29	105,50	3178,29	84,50	2545,65	79,00	2379,95	79,00	2379,95	63,00	1897,94	59,50	1792,50
7 dni/days	151,00	4549,03	121,00	3645,25	113,50	3419,30	123,00	3705,50	98,50	2967,41	92,50	2786,66	92,50	2786,66	74,00	2229,32	69,50	2093,76
5/7 dni/days	122,50	3690,44	98,00	2952,35	92,00	2771,59	99,50	2997,54	79,50	2395,02	74,50	2244,39	74,50	2244,39	59,50	1792,50	56,00	1687,06
1-dňový rodinný / family							55,00	1656,93										
2+1	67,50	2033,51																
1-dňový rodinný / family							65,50	1973,25										
2+2	80,50	2425,14																
3-dňový rodinný / family							139,50	4202,58										
2+1	172,00	5181,67																
3-dňový rodinný / family							166,50	5015,98										
2+2	205,50	6190,89																
6-dňový rodinný / family							262,50	7908,08										
2+1	323,50	9745,76																
6-dňový rodinný / family							314,00	9459,56										
2+2	387,00	11658,76																
1x kab.lanovka /sedačka cableway/chairlift	6,50	195,82	5,00	150,63	5,00	150,63	6,50	195,82	5,00	150,63	5,00	150,63	6,50	195,82	5,00	150,63	5,00	150,63
1x kab.lanovka+sedačka/ cableway + chairlift	9,50	286,20	7,50	225,95	7,50	225,95	9,50	286,20	7,50	225,95	7,50	225,95	9,50	286,20	7,50	225,95	7,50	225,95

SEZÓNNE SKIPASY	Predpredaj do 30.11.2009						Predaj od 1.12.2009					
	Dospelí/ Adults		Junióri,Senior /Juniors,Seniors		Deti/Children		Dospelí/ Adults		Junióri,Senior /Juniors,Seniors		Deti/Children	
	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk	EUR	Skk
S10-s fotografiou / with photo	126,00	3795,87	101,00	3042,72	75,00	2259,45	182,00	5482,93	146,00	4398,40	137,00	4127,26
sezónny s fotografiou /seasonal with photo	180,00	5422,68	144,00	4338,14	135,00	4067,01	260,00	7832,76	208,00	6266,21	195,00	5874,57

Ceny sú uvedené s DPH (VAT included in price)

Konverzný kurz (Exchange rate)

1 EUR = 30,1260 Sk

INFORMÁCIE KU CENNÍKU SK

Deti do 5 rokov (rok nar.od 1.1.2005) v sprievode dospeléj osoby zadarmo.

Detský skipas platí pre deti do 12 rokov. (rok nar. od 1.1.1998)

Seniorský skipas platí pre osoby nad 60 rokov (rok nar. do 31.12.1949) a držiteľov preukazov ZŤP a ZŤPS.

Juniorský skipass platí pre osoby (nar.od 1.1.1992 do 31.12.1997) a držiteľov preukazov Euro26,ISIC a ITIC.

Skipas 10 (S10) a Sezónny skipas je neprenosný a s fotografiou.

Rodinný skipas platí pre rodičov + 1 alebo 2 deti do 12 rokov.

Cestovné sa nevracia pri zlom počasí, strate, poškodení, nemoci, výpadku elektrickej energie a odstavení zariadenia.

Pri zistenom zneužití môže byť skipas odobratý.

V cene prepravného nie je zahrnuté poistenie.

ZĽAVY

Skupinové zľavy

Skupinová zľava 10% na 1-dňové skipasy. Za skupinu sa považuje min. 20 osôb.

Skupinové lístky kupuje a platí 1 osoba.

Zľava pre študentské lyžiarske kurzy

Základné a stredné školy

1-dňový skipas: 10 € (301,26,- Sk),5-dňový skipas: 40 € (1.205,04,- Sk)

Vysoké školy

1-dňový skipas: 12 € (361,51,- Sk),5-dňový skipas: 48 € (1.446,05,- Sk)

(vyžadujeme zoznam študentov potvrdený školou).

Pri všetkých zľavách je nutné preukázať sa na základe výzvy obsluhy platným preukazom totožnosti, deti preukazom poistenca.

PRICE LIST INFORMATION EN

Children up to the age 5 (born from Jan 1st 2005) are free when accompanied by adults.

Children skipass is valid for children up to the age of 12. (born from Jan 1st 1998)

Senior skipass is valid for persons over 60 years (born till Dec 31st 1949) and ZŤP, ZŤPS card owners.

Junior skipass is valid for persons (born between Jan 1st 1992 and Dec 31st 1997) and the Euro26, ISIC and ITIC card holders.

„SKIPASS 10“ (S10) and „SEASON SKIPASS“ valid only with the photo and non-transferable.

Family Skipass is valid for parents with 1 or2 children up to the age of 12.

No refund in case of bad weather, lost, damage, sickness, electricity blackout and put aside arrangement.

In case of misuse the skipass can be taken.

There is no insurance included in the skipass.

DISCOUNTS

Group discounts

10 % discount for 1-day skipass for minimum of 20 people or more.

The skipasses for group are bought by one person.

School ski courses

Primary and secondary schools

One – day skipass for 10 € (301,26,- Sk),5-days skipas: 40€ (1.205,04,- Sk)

High schools,universities

One – day skipass for 12 € (361,51,- Sk),5-days skipas: 48 € (1.446,05,- Sk)

(a list of students acknowledged by the school authority required).

With all discounts it is necessary to identify oneself with a valid identification

personal document (e.g. passport, health insurance card) on the request of the lift personnel.